

## 348726-2026 - Състезателна процедура

Полша – Услуги по приготвяне на храни за консумация – „Świadczenie usług w zakresie przygotowywania i dostarczania posiłków”

OJ S 97/2026 21/05/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим - Обявление за промяна  
Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: SZPITAL IM. ŚW. JADWIGI ŚLĄSKIEJ W TRZEBNICY

Електронна поща: [sekretariat@szpital-trzebnica.pl](mailto:sekretariat@szpital-trzebnica.pl)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация

Дейност на възлагащия орган: Здравеопазване

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: „Świadczenie usług w zakresie przygotowywania i dostarczania posiłków”

Описание: 1.Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług przygotowywania i dostarczania całodziennych posiłków z uwzględnieniem diet i kaloryczności dla pacjentów, osób towarzyszących oraz personelu Zamawiającego, wg bieżących potrzeb: 1) dla lokalizacji: Szpital im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy, ul. Prusicka 53-55, 55-100 Trzebnica. 2) dla oddziału zamiejscowego tj. dla lokalizacji: Szpital Rehabilitacyjny i Opieki Długoterminowej w Żmigrodzie, ul. Willowa 4, 55-140 Żmigród. przez okres 18 miesięcy. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr 1 do SWZ. 3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych- Uzasadnienie znajduje się w SWZ.

Идентификатор на процедурата: c1eebc7a-6fcc-405d-b441-763ad335d74a

Вътрешен идентификатор: 1/PZP/2026/PN/US

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 55321000 Услуги по приготвяне на храни за консумация

Допълнителна класификация (cpv): 55520000 Услуги на заведения за приготвяне и доставяне на храна

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wrocławski (PL518)

Държава: Полша

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: 1. Informacje dot. ochrony danych osobowych zawarte są w Rozdz. XXV SWZ. 2. Zamawiający żąda wniesienia wadium w kwocie 40 000 zł (słownie: czterdzieści tysięcy złotych 00/100) - Szczegółowy opis znajduje się w Rozdz. XXII SWZ.

**Правно основание:**

Друго

Dyrektywa 2014/24/UE - art. 132 ustawy PZP.

## 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: „Świadczenie usług w zakresie przygotowywania i dostarczania posiłków”

Описание: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług przygotowywania i dostarczania całodziennych posiłków z uwzględnieniem diet i kaloryczności dla pacjentów, osób towarzyszących oraz personelu Zamawiającego, wg bieżących potrzeb: 1) dla lokalizacji: Szpital im. św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy, ul. Prusicka 53-55, 55-100 Trzebnica. 2) dla oddziału zamiejscowego tj. dla lokalizacji: Szpital Rehabilitacyjny i Opieki Długoterminowej w Żmigrodzie, ul. Willowa 4, 55-140 Żmigród. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr 1 do SWZ. 3. Termin wykonania zamówienia: 18 miesięcy od dnia następującego po dniu podpisania umowy, jednak nie wcześniej niż od 01.07.2026 r.

Вътрешен идентификатор: 1/PZP/2026/PN/US

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 55321000 Услуги по приготвяне на храни за консумация

Допълнителна класификация (срв): 55520000 Услуги на заведения за приготвяне и доставяне на храна

##### Варианти:

Описание на опциите: 1. Przewidywana łączna ilość osobodni w skali 18 miesięcy wynosi: 119 700. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmniejszenia przewidywanej liczby osobodni objętych Przedmiotem Zamówienia, stosownie do rzeczywistych potrzeb Zamawiającego, przy czym minimalna gwarantowana liczba osobodni wynosi 100 000. 2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji, w ramach którego ilość zamawianych posiłków stanowiących Przedmiot Zamówienia może ulec zwiększeniu uzależnionemu od rzeczywistych potrzeb wynikających z działalności Zamawiającego, z zastrzeżeniem, że nie więcej niż o 10% przewidywanej liczby osobodni wskazanej w pkt 1 zdanie pierwsze. Szczegółowy opis znajduje się we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 8 do SWZ.

#### 5.1.2. Место на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wrocławski (PL518)

Държава: Полша

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 18 Месеци

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: не

Допълнителна информация: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych: 1.1. w art. 108 ust. 1 Pzp, 1.2. w art. 109 ust. 1 pkt. 4 Pzp, 1.3. w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie 1.4. w art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia

2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 2. W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego udział mogą brać Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu w zakresie: 1.1. uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej wykazując, że posiadają wpis do rejestru zakładów, o którym mowa w art. 62 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. (Dz.U.2023.1448 t.j.) o bezpieczeństwie żywności i żywienia, prowadzonego przez właściwego powiatowego inspektora sanitarnego; W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunków dotyczących uprawnień, o których mowa powyżej będzie spełniony, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje usługi, do których realizacji te uprawnienia są wymagane. 1.2. sytuacji ekonomicznej lub finansowej, wykazując, że posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę min. 550 000,00 zł. brutto; 1.3. zdolności technicznej lub zawodowej, wykazując, że: 1.3.1. dysponują lub będą dysponować co najmniej jedną osobą – dietetykiem/dietetyczką (klinicznym/kliniczną), która: a) posiada wykształcenie wyższe kierunkowe w zakresie dietetyki lub żywienia człowieka, b) posiada co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe w zakresie żywienia pacjentów w podmiotach leczniczych, w tym w opracowywaniu jadłospisów dla diet leczniczych, c) posiada przeszkolenie z zakresu dobrej praktyki higienicznej (GHP), dobrej praktyki produkcyjnej (GMP) oraz zasad systemu HACCP, d) posiada przeszkolenie z zakresu standardu organizacji żywienia zbiorowego w podmiotach leczniczych. 1.3.2. wykonali, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych – wykonują, w okresie ostatnich trzech (3) lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie co najmniej 2 usługi, w tym: a) co najmniej jedną (1) usługę polegającą na przygotowywaniu i dostarczaniu całodziennych posiłków do placówki medycznej, realizowaną nieprzerwanie przez okres co najmniej 6 miesięcy, obejmującą żywienie co najmniej 150 osób dziennie, oraz b) co najmniej jedną (1) usługę polegającą na przygotowywaniu i dostarczaniu całodziennych posiłków do placówki medycznej, realizowaną nieprzerwanie przez okres co najmniej 6 miesięcy, obejmującą żywienie co najmniej 100 osób dziennie. Przez jedną usługę Zamawiający rozumie: a) świadczenie usług w ramach jednej umowy, lub b) świadczenie kilku usług realizowanych w ramach kilku umów równolegle przez okres co najmniej 6 miesięcy, pod warunkiem, że łączna liczba żywionych osób w okresie równoległej realizacji usług odpowiada wymaganej liczbie osób dziennie. . 3. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) Oświadczenie Wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U.2023.1689 ze zm.), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (wg załącznika nr 9 do SWZ); 2) Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 3) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, 4) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp sporządzona nie

wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem, 5) w zakresie uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej: potwierdzenie posiadania wpisu do rejestru zakładów, o którym mowa w art. 62, ust. 1, pkt 1 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006r. (Dz. U.2023.1448 t.j.) o bezpieczeństwie żywności i żywienia prowadzonego przez właściwego powiatowego inspektora sanitarnego 6) w zakresie sytuacji ekonomicznej lub finansowej: informacja banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy na kwotę min. 550 000,00 zł. brutto, w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert. 7) w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej: a) wykaz osób (wg załącznika nr 6 do SWZ), skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Obowiązkiem Wykonawcy jest przedstawienie w wykazie: minimum jednej osoby – dietetyka/dietetyczki (klinicznego/klinicznej), która: • posiada wykształcenie wyższe kierunkowe w zakresie dietetyki lub żywienia człowieka, • posiada co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe w zakresie żywienia pacjentów w podmiotach leczniczych, w tym w opracowywaniu jadłospisów dla diet leczniczych, • posiada przeszkolenie z zakresu dobrej praktyki higienicznej (GHP), dobrej praktyki produkcyjnej (GMP) oraz zasad systemu HACCP, • posiada przeszkolenie z zakresu standardu organizacji żywienia zbiorowego w podmiotach leczniczych. b) wykaz usług (wg załącznika nr 7 do SWZ) wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. Obowiązkiem Wykonawcy jest przedstawienie w wykazie co najmniej dwóch (2) usług, w tym: a) co najmniej jedną (1) usługę polegającą na przygotowywaniu i dostarczaniu całodziennych posiłków do placówki medycznej, realizowaną nieprzerwanie przez okres co najmniej 6 miesięcy, obejmującą żywienie co najmniej 150 osób dziennie, oraz b) co najmniej jedną (1) usługę polegającą na przygotowywaniu i dostarczaniu całodziennych posiłków do placówki medycznej, realizowaną nieprzerwanie przez okres co najmniej 6 miesięcy, obejmującą żywienie co najmniej 100 osób dziennie. 4. Przedmiotowe środki dowodowe: W celu potwierdzenia zgodności oferowanych usług z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia, Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą: 1) Aktualną decyzję właściwego Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego zatwierdzającą zakład (kuchnię) przeznaczoną do przygotowywania posiłków oraz dokument potwierdzający spełnianie wymagań sanitarnych przez środki transportu wykorzystywane do realizacji zamówienia.; 2) dokument potwierdzający wdrożenie i stosowanie systemu HACCP w miejscu przygotowywania posiłków wraz z procedurami GHP/GMP. Jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie.

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: Цена

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: полски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://szpital-trzebnica.ezamawiajacy.pl/pn/SZPTRZ/demand/286242/notice/public/details>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://szpital-trzebnica.ezamawiajacy.pl/pn/SZPTRZ/demand/286242/notice/public/details>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: полски

Електронен каталог: Забранено

Изисква се усъвършенстван или квалифициран електронен подпис или печат (съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 910/2014)

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 05/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 90 Дни

##### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 05/06/2026 10:15:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Ofertę wraz z załącznikami należy złożyć za pośrednictwem portalu Marketplanet OnePlace dostępnej pod adresem: <https://szpital-trzebnica.ezamawiajacy.pl/pn/SZPTRZ/demand/286242/notice/public/details>

Допълнителна информация: Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć: 1) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu (wg załącznika nr 3 do SWZ) 2) Oświadczenie dotyczące przesłanek wykluczenia wykonawcy /wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia - wg załącznika nr 4a do SWZ, 3) Oświadczenie dotyczące przesłanek wykluczenia podmiotu udostępniającego zasoby - wg załącznika nr 4b do SWZ (jeśli dotyczy), 4) Oświadczenie składane na podstawie art. 117 ust. 4 Pzp - jeśli dotyczy (Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy). Wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 5 do SWZ. 5) przedmiotowe środki dowodowe wskazane w Rozdz. VII pkt. 1 SWZ 6) zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów wg załącznika nr 10

до SWZ (jeśli dotyczy), 7) pełnomocnictwo, w przypadku, gdy ofertę składają Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia (np. konsorcjum/spółka cywilna) oraz pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawcy, gdy ofertę podpisuje pełnomocnik.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Krajowa Izba Odwoławcza  
Информация за крайните срокове за преразглеждане: 1. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 4. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe informacje w SWZ oraz ustawie Pzp.

Организация, която обработва ofertите: SZPITAL IM. ŚW. JADWIGI ŚLĄSKIEJ W TRZEBNICY

## 8. Организации

**8.1. ORG-0001**

Официално наименование: SZPITAL IM. ŚW. JADWIGI ŚLĄSKIEJ W TRZEBNICY

Регистрационен номер: 915-15-23-806

Пощенски адрес: ul. Prusicka 53-55

Град: Trzebnica

Пощенски код: 55-100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Wrocławski (PL518)

Държава: Полша

Електронна поща: [sekretariat@szpital-trzebnica.pl](mailto:sekretariat@szpital-trzebnica.pl)

Телефон: 71 312-09-20

Факс: 71 312-14-98

Интернет адрес: [www.szpital-trzebnica.pl](http://www.szpital-trzebnica.pl)

Профил на купувача: <https://szpital-trzebnica.ezamawiajacy.pl>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която обработва офертите

**8.1. ORG-0004**

Официално наименование: Krajowa Izba Odwoławcza

Регистрационен номер: 5262239325

Пощенски адрес: ul. Postępu 17a

Град: Warszawa

Пощенски код: 02-676

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Държава: Полша

Електронна поща: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Телефон: +48 224587801

Интернет адрес: [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

Крайна точка за обмен на информация (URL): [www.uzp.gov.pl/kio](http://www.uzp.gov.pl/kio)

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

**8.1. ORG-0000**

Официално наименование: Publications Office of the European Union

Регистрационен номер: PUBL

Град: Luxembourg

Пощенски код: 2417

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Електронна поща: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Телефон: +352 29291

Интернет адрес: <https://op.europa.eu>

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## 10. Промяна

---

Версия на предишното обявление, което трябва да бъде променено

:

326708-2026

Основна причина за промяната

:

Актуализирана информация

Описание

:

Zmieniono warunek udziału w postępowaniu zdolności technicznej lub zawodowej oraz przedłużono termin składania i otwarcia ofert do dnia 05.06.2026 r.

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 7edf1522-3120-44dc-96dd-8a44416b3e3f - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 20/05/2026 12:09:30 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: полски

Номер на публикуване на обявлението: 348726-2026

Номер на броя на ОВ S: 97/2026

Дата на публикуване: 21/05/2026